



**2001**  
**JAHRESBERICHT DER VEREINIGUNG WAT THAI**  
VON  
**PETER ERNST**

Sehr geehrte Vereinsmitglieder

Ein Team hat sich gefunden: So könnte man das Vereinsjahr 2001 zumindest aus der Sicht des Komitees titulieren. Die Konstanz im Komitee der Vereinigung hat dazu geführt, dass Arbeitsläufe rationalisiert und der Teamgeist gestärkt wurden.

2001 ist auch das Jahr der 3. Bauetappe, dem Bau des Ubosoths. Bisher verläuft alles plangemäss und es kann mit einer Fertigstellung im Sommer/Herbst 2002 gerechnet werden.

Unser Abt, Phra Rajakittimoli und die weiteren Mönche des Tempels haben im vergangenen Jahr grossartige Arbeit geleistet. Ihnen gebührt meine Hochachtung und ein grosser Respekt für die unermüdlige Arbeit. Um so schmerzlicher war auch der Ordensaustritt von Pramaha Sakid, der im Oktober 01 nach Thailand zurückreiste und unterdessen wieder ein weltliches Leben führt.

**CHRONOLOGISCHE ZUSAMMENFASSUNG DES VEREINSJAHRES 2001**

**MAGHAPUCHA - TAG**

So., 11. 02. 2001 im Wat Srinagarindravararam  
TeilnehmerInnen ca. 320 Personen

**JAHRESVERSAMMLUNG**

So., 25. 03. 2001 der Vereinigung Wat Thai im Wat Srinagarindravararam. Die Jahresversammlung läuft ohne Besonderheiten ab. TeilnehmerInnen ca. 30 Personen

**SONGKRAN FEST**

Sa., 07. 04. 2001 in der Stadthalle Bülach. Mit religiösen Zeremonien am Morgen.  
TeilnehmerInnen ca. 200 Personen.  
Abendveranstaltung mit Sängern aus Thailand: Khun Jack Tanaphorn, Khun Nutschari Sriratscha, Khun Phiromphorn Srithammarat und einer grossen Revue der Kindertanzgruppe der buddhistischen Sonntagsschule und der Thai-Kulturgruppe.  
TeilnehmerInnen ca. 700 Personen.

**VISAKHAPUCHA-FEST**

So., 13. 05. 2001 im Tempel Wat Srinagarindravararam. Höchster Buddhistischer Feiertag.  
TeilnehmerInnen ca. 200 Personen.

**JAHRESFEST DES TEMPELS**

Sa./ So., 23./24. 06. 01 Zum 5. Mal findet das Fest zur offiziellen Eröffnung des Tempels statt: Religiöse Zeremonien, Theet Mahachart, Thai Food Festival, Thai-Tänze, Thai-Boxen und Gemüseschnitzen. Das Jahresfest steht auch unter dem Motto: **Tag**

**der offenen Türe** und es werden den Besuchern geführte Tempelrundgänge angeboten. So kann auch der schweizerischen Bevölkerung in der Umgebung der Tempel näher gebracht werden. Am Abend Unterhaltung im Festzelt mit dem Sänger **Jing Jong Joot Bua Ngaam** und der Sängerin **Kanita Duangmala** aus Thailand, sowie einer attraktiven Polynesischen Kurzrevue durch eine thailändische Tanzgruppe.

TeilnehmerInnen an beiden Tagen ca. 1700 Personen.

#### **ASALHAPUJA**

So., 08. 07. 2001

Im Wat Srinagarindravararam Feier zur ersten Lehrrede Buddhas und Eintritt in die 3-monatige Regenzeitperiode für die Mönche.

TeilnehmerInnen ca. 180 Personen.

#### **THAI FOOD FESTIVAL IN DER THAIL. BOTSCHAFT/BERN**

Sa./So., 14./15. Juli 2001

Thailändische Vereine aus der Schweiz präsentieren sich an 2 Tagen auf dem Botschaftsgelände in Bern. Die Vereinigung verkauft frisch gekochte Köstlichkeiten aus verschiedenen Regionen Thailands. An beiden Tagen, z. Teil total verregnet, besuchten ca. 5000 Menschen das Botschaftsgelände.

#### **SOMMERNOVIZIAT**

Sa., 14. 07. 2001

Wie jedes Jahr in der Sommerferienzeit melden sich junge Männer für ein Sommernoviziat im Tempel an. TeilnehmerInnen ca. 50 Personen.

#### **VERABSCHIEDUNG DES THAILÄNDISCHEN BOTSCHAFTERS**

Fr., 24. 08. 2001

Aus Anlass der Rückkehr des Thailändischen Botschafters, Dr. Ronarong Nopakun und seiner Gattin nach Thailand (Pension des Botschafters), veranstaltet die Vereinigung, zusammen mit der Stiftung ein Abschiedsessen im Tempel und überreicht Abschiedsgeschenke. Der ehrenwerte Botschafter steht dem Tempel sehr nahe und nimmt an vielen Feierlichkeiten als Festpräsident teil.

TeilnehmerInnen 60 Personen.

#### **WAN SAART**

So., 02. 09. 2001

Im Wat Srinagarindravararam Gedenktag an unsere verstorbenen Ahnen und den Mitbegründer von Wat Srinagarindravararam, Phrabuddhajnavong.

TeilnehmerInnen ca. 200 Personen.

#### **BUDDHISTISCHE SONNTAGSSCHULE**

So., 10. 09. 2001

Eröffnungstag für das Herbst-/Winterhalbjahr der Sonntagsschule. Zehn Lehrerinnen und Lehrer unterrichten insgesamt 58 Personen, davon 36 Kinder und 22 Erwachsene. Unterrichtet wird Deutsch, Thai, Religion und Kultur, Klassischer Thai-Tanz, Gemüseschnitzen und Papierfalten.

#### **AUFRÄUMTAG**

Sa., 29. 09. 2001

Jährlich einmal trifft sich das Komitee, zusammen mit freiwilligen Helfern, zu einem Aufräumtag. Es wird geputzt und entsorgt!

#### **WAN OOK PANSА UND WAN TAK BAAT THEWO**

So., 07. 10.2001

Im Wat Srinagarindravararam Feier zum Ende der buddhistischen Fastenzeit mit speziellen religiösen Zeremonien.

TeilnehmerInnen ca. 320 Personen.

#### **WAN PHRA BURRUT UND KATHINA-ZEREMONIE**

So., 21. 10. 2001

Gedenktag zu Ehren der verstorbenen Ahnen von Wat Srinagarindravararam, Prinzessin Srinagarindra (Somdetya) und König Rama V.

Am selben Tag findet die Kathina-Zeremonie unter der Präsidentschaft der Familie Juthamas und Hans Renggli statt.

TeilnehmerInnen ca. 700 Personen.

#### **VERABSCHIEDUNG DES HONORARKONSULS**

Fr. 23. 11. 2001

Ende Jahr tritt Herr Paul Hohl, Konsul für Thailand in Zürich, von seinem Amt zurück. An seinem Apèro bedankt sich die Vereinigung mit einem Geschenk für sein

Engagement für den Tempel und lernt auch den neuen thailändischen Konsul, Dr. Silvan Hutter kennen.

### **LOY KRATHONG FEST IN BÜLACH**

Sa., 01. 12. 2001

Diese Feierlichkeiten finden vorläufig zum letzten Mal in Bülach statt (Terminkollisionen und Besitzerwechsel der Halle).

Am Morgen religiöse Zeremonien zum Loy Krathong und Nationalfeiertag in der Stadthalle Bülach. Der Generalsekretär der Botschaft, Herr Pritscha Kensa wird von uns mit einem Geschenk verabschiedet. Er wird nach Thailand zurückberufen. In seiner Abschiedsrede bemerkt Herr Pritscha: "Der Tempel ist wie mein zu Hause".

Am Abend grosses Unterhaltungsprogramm mit Sängern aus Thailand (Khun Maai Phiromphorn), Musik mit Siam Band, Schönheitswettbewerb der "Miss Loy Krathong" und vieles mehr.

TeilnehmerInnen am Morgen ca. 220 Personen, am Abend ca. 1200 Personen.

### **SITZUNGEN DES KOMITEES**

Das Komitee der Vereinigung Wat Thai traf sich insgesamt zu 8 gemeinsamen Sitzungen (Nicht eingeschlossen sind ca. 10 Vorbereitungssitzungen für Festivitäten). Diese dauerten durchschnittlich ca. 3 ½ Stunden.

### **SITZUNGEN DES PRÄSIDENTEN**

Als Präsident nahm ich an verschiedenen Sitzungen der Somdetyas Stiftung für Wat Srinagarindravararam teil. Zusätzlich gab es diverse Sitzungen der Baukommission/Stiftung. Ebenso war ich an Feierlichkeiten wie z. B. offizieller Nationalfeiertag der Botschaft in Bern oder 25 Jahre Thai-Swiss Association als Repräsentant der Vereinigung eingeladen.

### **BESUCHERGRUPPEN IM TEMPEL**

Im vergangenen Jahr besuchten 32 Gruppen den Tempel: Schüler, Lehrer, Vereine und religiöse Gruppen. Sie alle wurden vom Abt empfangen, erhielten von ihm kompetente Antworten zum Thema Buddhismus, Ethik, dem Buddhismus in der Schweiz und der thailändischen Kultur. Einige liessen sich auch in Meditation unterrichten.

### **BESONDERES**

Gemäss einer durch die Mönche des Tempels geführten Besucherlisten konnten 2001 total ca. 17'000 BesucherInnen im Tempel gezählt werden.

Ich bedanke mich bei allen Vereinsmitgliedern für das in uns gesetzte Vertrauen und die immer wieder erfahrene Unterstützung unserer Arbeit. Den Stiftungsratsmitgliedern der Somdetyas Stiftung für Wat Srinagarindravararam danke ich für die gute Zusammenarbeit. Mein herzliches Dankeschön auch an die vielen Einzelpersonen, welche den Tempel immer wieder unterstützen. Ohne die vielen zusätzlichen freiwilligen Helfer wäre vieles nicht möglich. Allen voran die thailändischen Frauen und Männer aus verschiedensten „Tempelgruppen“, die sich an den vielen Feierlichkeiten für die Küche verantwortlich zeigen.

Mit freundlichen Grüßen



Peter Ernst  
Präsident der Vereinigung Wat Thai